



# DIÁRIO DO GOVERNO

PREÇO DESTE NÚMERO — \$80

Toda a correspondência, quer oficial, quer relativa a anúncios e à assinatura do *Diário do Governo*, deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se recebem 3 exemplares anunciam-se gratuitamente.

| ASSINATURAS              |       |
|--------------------------|-------|
| As três séries . . . Ano | 360\$ |
| A 1.ª série . . .        | 140\$ |
| A 2.ª série . . .        | 120\$ |
| A 3.ª série . . .        | 120\$ |
| Semestre . . . . .       | 200\$ |
| . . . . .                | 80\$  |
| . . . . .                | 70\$  |
| . . . . .                | 70\$  |

Para o estrangeiro e ultramar acresce o porte do correio

O preço dos anúncios (pagamento adiantado) é de 4\$50 a linha, acrescido do respectivo imposto do selo. Os anúncios a que se refere o § único do artigo 2.º do Decreto-Lpi n.º 37 701, de 30 de Dezembro de 1949, têm a redução de 40 por cento.

## SUMÁRIO

### Presidência do Conselho:

**Rectificação** ao Decreto-Lei n.º 39 108, que integra a Intendência-Geral dos Abastecimentos na disciplina geral dos serviços públicos e define as suas atribuições.

### Ministério do Interior:

**Portaria n.º 14 376** — Aprova o quadro do pessoal da Escola de Enfermagem Ângelo da Fonseca, de Coimbra.

### Ministério da Justiça:

**Portaria n.º 14 377** — Aumenta o quadro do pessoal do tribunal municipal de Almeida com um copista.

**Portaria n.º 14 378** — Aumenta o quadro do pessoal auxiliar de diversas secretarias e cartórios notariais.

### Ministério das Finanças:

**Decreto-Lei n.º 39 204** — Abre um crédito no Ministério das Finanças, a favor do Ministério do Ultramar, destinado a constituir um novo número do artigo 9.º, capítulo 1.º, do orçamento do segundo dos mencionados Ministérios — Torna extensivo às deslocações condicionadas no Decreto-Lei n.º 36 098 o disposto na segunda parte do artigo 18.º do Decreto-Lei n.º 31 314.

**Decreto-Lei n.º 39 205** — Isenta de direitos de importação várias quantidades de carne de gado bovino congelada importadas pela Junta Nacional dos Produtos Pecuários.

### Ministérios das Finanças, das Obras Públicas e das Comunicações:

**Portaria n.º 14 379** — Dá nova redacção ao n.º 2.º da Portaria n.º 13 840, que insere disposições relativas à cobrança da portagem na Ponte Marechal Carmona, em Vila Franca de Xira.

### Ministério da Marinha:

**Declaração** de ter sido autorizada a transferência de uma verba dentro do capítulo 4.º do orçamento do Ministério.

### Ministério do Ultramar:

**Portaria n.º 14 380** — Inclui na classe vi da tabela anexa ao Decreto n.º 20 260 (abono, concessão de licenças e passagens) a categoria de chefe de secção da Repartição Técnica de Estatística Geral de Angola.

**Portaria n.º 14 381** — Abre créditos nas províncias ultramarinas de Angola e Moçambique, destinados a reforçar verbas inscritas nas respectivas tabelas de despesa — Prorroga até ao fim do exercício de 1953 o prazo de validade do crédito aberto em Moçambique pela Portaria Provincial n.º 9 566.

### Ministério das Comunicações:

**Portaria n.º 14 382** — Dá nova redacção aos artigos 2.º e 4.º do plano de uniformes para o pessoal dos serviços de cobrança da portagem na Ponte Marechal Carmona, em Vila Franca de Xira, aprovado pela Portaria n.º 13 838.

**Portaria n.º 14 383** — Cria e manda pôr em circulação, cumulativamente com as que estão em vigor, uma série de selos postais comemorativos do 5.º centenário do nascimento da princesa Santa Joana.

## PRESIDÊNCIA DO CONSELHO

### Secretaria

Tendo sido publicado com inexactidão no *Diário do Governo* n.º 28, 1.ª série, de 16 de Fevereiro do ano corrente, pelo Ministério da Economia, Gabinete do Ministro, o Decreto-Lei n.º 39 108, determino que se faça a seguinte rectificação:

No artigo 12.º, onde se lê:

«... que não for colocado nos termos do artigo anterior ou admitido ao abrigo do artigo 9.º...»

deve ler-se:

«... que não for colocado nos termos do artigo anterior ou mantido ao abrigo do artigo 9.º...».

Presidência do Conselho, 9 de Maio de 1953. — O Ministro da Presidência, *João Pinto da Costa Leite*.

## MINISTÉRIO DO INTERIOR

### Direcção-Geral da Assistência

#### Portaria n.º 14 376

Nos termos do artigo 25.º do Decreto-Lei n.º 38 884, de 28 de Agosto de 1952: manda o Governo da República Portuguesa, pelo Ministro do Interior e com o acordo do Ministério das Finanças, aprovar o seguinte quadro de pessoal para a Escola de Enfermagem Ângelo da Fonseca, de Coimbra:

| Categorias                                      | Vencimento | Gratificações |
|---|------------|---------------|
| 1 director . . . . .                            | —          | 1.000\$00     |
| 1 administrador . . . . .                       | —          | 1.000\$00     |
| 2 monitores-chefes . . . . .                    | L          | —             |
| 2 professores . . . . .                         | J          | —             |
| 4 monitores . . . . .                           | P          | —             |
| 1 terceiro-oficial . . . . .                    | Q          | —             |
| 1 médico escolar . . . . .                      | —          | 700\$00       |
| 6 encarregados de enfermarias-escolas . . . . . | S          | 200\$00       |
| 4 auxiliares de monitor . . . . .               | S          | —             |
| 1 escriturário de 1.ª classe . . . . .          | S          | —             |
| 1 dactilógrafo . . . . .                        | U          | —             |

### Notas

1) Metade dos lugares de monitores-chefes, monitores e seus auxiliares e ainda encarregados de enfermarias-escolas pode ser preenchida com enfermeiros dos Hospitais da Universidade de Coimbra, que receberão gratificações de 500\$, 300\$, 200\$ e 150\$, respectivamente.

2) Os professores eventuais e os de ginástica receberão, respectivamente, 45\$ e 30\$ de gratificação fixa por cada hora de serviço.

3) Os serviços de exames são pagos nos termos fixados na legislação própria das escolas do ensino técnico.

Ministério do Interior, 12 de Maio de 1953.— O Subsecretário de Estado da Assistência Social, *Alberto Ribeiro Queirós*.

## MINISTÉRIO DA JUSTIÇA

### Direcção-Geral da Justiça

#### Portaria n.º 14 377

Manda o Governo da República Portuguesa, pelo Ministro da Justiça, que, nos termos do § 1.º do artigo 219.º do Estatuto Judiciário, seja aumentado o quadro do pessoal do tribunal municipal de Almeida com um copista.

Ministério da Justiça, 12 de Maio de 1953.— O Ministro da Justiça, *Manuel Gonçalves Cavaleiro de Ferreira*.

### Direcção-Geral dos Registos e do Notariado

#### Portaria n.º 14 378

Manda o Governo da República Portuguesa, pelo Ministro da Justiça, que, nos termos do § único do artigo 82.º da Lei n.º 2 049, de 6 de Agosto de 1951, seja aumentado de um escriturário o quadro do pessoal auxiliar das secretarias notariais de Beja, Leiria e Viana do Castelo e de um copista o das secretarias notariais de Chaves e Torres Novas e dos cartórios notariais de Almada, Amares, Caminha, Espinho, Lousada, Maia, Mirandela, Montemor-o-Novo, Porto de Mós, Vila da Praia da Vitória e Vila Real.

Ministério da Justiça, 12 de Maio de 1953.— O Ministro da Justiça, *Manuel Gonçalves Cavaleiro de Ferreira*.

## MINISTÉRIO DAS FINANÇAS

### Direcção-Geral da Contabilidade Pública

#### Decreto-Lei n.º 39 204

Usando da faculdade conferida pela 1.ª parte do n.º 2.º do artigo 109.º da Constituição, o Governo decreta e eu promulgo, para valer como lei, o seguinte:

Artigo 1.º É aberto no Ministério das Finanças, a favor do Ministério do Ultramar, um crédito especial da quantia de 200.000\$, devendo a mesma importância constituir o n.º 3) do artigo 9.º, do capítulo 1.º, do orçamento respeitante ao corrente ano económico do segundo dos mencionados Ministérios, sob a rubrica «Encargos com a deslocação do Subsecretário de Estado do Ultramar e de quem o acompanhar à província ultramarina da Guiné, nos termos do Decreto-Lei n.º 39 204, de 12 de Maio de 1953».

Art. 2.º Para contrapartida do crédito aberto pelo artigo anterior são anuladas as importâncias que se passam a mencionar no orçamento em execução no Ministério do Ultramar:

|                                    |             |             |
|------------------------------------|-------------|-------------|
| Capítulo 7.º, artigo 52.º, n.º 1)  | 60.000\$00  |             |
| Capítulo 10.º, artigo 92.º, n.º 1) | 140.000\$00 | 200.000\$00 |

Art. 3.º Às deslocações condicionadas no Decreto-Lei n.º 36 098, de 13 de Janeiro de 1947, é extensivo, nos termos que forem fixados por despacho do Ministro do Ultramar, o disposto na segunda parte do artigo 18.º do Decreto-Lei n.º 31 314, de 12 de Junho de 1941.

Art. 4.º As despesas realizadas por conta do crédito aberto por este diploma ficam sujeitas somente ao que se preceitua no artigo anterior e às formalidades mencionadas nas disposições seguintes:

a) É autorizada a 9.ª Repartição da Direcção-Geral da Contabilidade Pública a pôr à ordem do Subsecretário de Estado do Ultramar as importâncias que lhe forem requisitadas até o limite da verba inscrita pelo artigo 1.º no orçamento em vigor no Ministério do Ultramar;

b) A documentação respeitante às despesas efectuadas pelos fundos requisitados nos termos da alínea anterior será enviada à referida Repartição, devidamente relacionada e justificada, até dois meses depois de realizadas, carecendo de despacho fundamentado todas as despesas para que tenha havido impossibilidade em obter a documentação normal;

c) A 9.ª Repartição da Direcção-Geral da Contabilidade Pública conferirá, no prazo de trinta dias, as contas de que trata a alínea b) e submetê-las-á, por intermédio da sua Direcção-Geral, ao visto do Ministro das Finanças, que, a ser concedido, legitima a competente prestação de contas;

d) O saldo que se verificar entre as importâncias requisitadas e as despendidas nos termos deste decreto-lei será, em seguida, reposto nos cofres do Tesouro, mediante guia passada pela mesma 9.ª Repartição.

Art. 5.º Este diploma entra em vigor imediatamente.

Publique-se e cumpra-se como nele se contém.

Paços do Governo da República, 12 de Maio de 1953. — FRANCISCO HIGINO CRAVEIRO LOPES — António de Oliveira Salazar — João Pinto da Costa Leite — Fernando dos Santos Costa — Joaquim Trigo de Negreiros — Manuel Gonçalves Cavaleiro de Ferreira — Artur Aguedo de Oliveira — Adolfo do Amaral Abranches Pinto — Américo Deus Rodrigues Thomaz — Paulo Arsénio Virtíssimo Cunha — José Frederico do Casal Ribeiro Ulrich — Manuel Maria Sarmiento Rodrigues — Fernando Andrade Pires de Lima — Ulisses Cruz de Aguiar Cortês — Manuel Gomes de Araújo — José Soares da Fonseca.

### Direcção-Geral das Alfândegas

#### Decreto-Lei n.º 39 205

Considerando o que foi exposto pelo Ministério da Economia;

Usando da faculdade conferida pela 1.ª parte do n.º 2.º do artigo 109.º da Constituição, o Governo decreta e eu promulgo, para valer como lei, o seguinte:

Artigo único. Ficam isentas de direitos de importação as seguintes quantidades de carne de gado bovino congelada importadas pela Junta Nacional dos Produtos Pecuários:

- 400 t originárias do Brasil, transportadas no vapor *Silver Ocean*, entrado no porto de Leixões em 12 de Outubro de 1950, sob a contramarca fiscal n.º 1 475/1950;
- 250 t originárias do Brasil, transportadas no vapor *Uruguay Star*, entrado no porto de Lisboa em 25 de Novembro de 1950, sob a contramarca fiscal n.º 3 521/1950;

- 350 t originárias do Brasil, transportadas no vapor *Argentina Star*, entrado no porto de Lisboa em 16 de Dezembro de 1950, sob a contramarca fiscal n.º 3 757/1950;
- 142 t originárias do Brasil, transportadas no vapor *Argentina Star*, entrado no porto de Lisboa em 18 de Dezembro de 1951, sob a contramarca fiscal n.º 4 039/1951;
- 200 t originárias do Uruguai, transportadas no vapor *Argentina Star*, entrado no porto de Lisboa em 18 de Dezembro de 1951, sob a contramarca fiscal n.º 4 039/1951;
- 100 t originárias do Uruguai, transportadas no vapor *Brasil Star*, entrado no porto de Lisboa em 28 de Janeiro de 1952, sob a contramarca fiscal n.º 310/1952;
- 110 t originárias do Uruguai, transportadas no vapor *Uruguay Star*, entrado no porto de Lisboa em 10 de Fevereiro de 1952, sob a contramarca fiscal n.º 462/1952;
- 290 t originárias do Uruguai, transportadas no vapor *Paraguay Star*, entrado no porto de Lisboa em 11 de Março de 1952, sob a contramarca fiscal n.º 782/1952.

Publique-se e cumpra-se como nele se contém.

Paços do Governo da República, 12 de Maio de 1953.— FRANCISCO HIGINO CRAVEIRO LOPES — António de Oliveira Salazar — João Pinto da Costa Leite — Fernando dos Santos Costa — Joaquim Trigo de Negreiros — Manuel Gonçalves Cavaleiro de Ferreira — Artur Águedo de Oliveira — Adolfo do Amaral Abranches Pinto — Américo Deus Rodrigues Thomaz — Paulo Arsénio Viríssimo Cunha — José Frederico do Casal Ribeiro Ulrich — Manuel Maria Sarmiento Rodrigues — Fernando Andrade Pires de Lima — Ulisses Cruz de Aguiar Cortês — Manuel Gomes de Araújo — José Soares da Fonseca.

## MINISTÉRIOS DAS FINANÇAS, DAS OBRAS PÚBLICAS E DAS COMUNICAÇÕES

### Portaria n.º 14 379

Manda o Governo da República Portuguesa, pelos Ministros das Finanças, das Obras Públicas e das Comunicações, que o n.º 2.º da Portaria n.º 13 840, de 12 de Fevereiro de 1952, que insere disposições relativas à cobrança da portagem na Ponte Marechal Carmona, em Vila Franca de Xira, tenha a seguinte redacção:

2.º A isenção de portagem a que se refere o § 1.º do artigo 1.º do Decreto-Lei n.º 38 622, de 30 de Janeiro de 1952, será requerida à Direcção-Geral de Transportes Terrestres, devendo os veículos circular munidos dos respectivos títulos e chapas de isenção, que só serão dispensados para:

- Os automóveis registados nas séries EP, CD, MG e AM;
- Os automóveis portadores dos letreiros «Estado» a que se refere a Portaria n.º 14 132, de 20 de Outubro de 1952;
- O material de incêndios e ambulâncias dos bombeiros;
- Os tractores agrícolas.

Ministérios das Finanças, das Obras Públicas e das Comunicações, 12 de Maio de 1953.— O Ministro das Finanças, *Artur Águedo de Oliveira*.— O Ministro das Obras Públicas, *José Frederico do Casal Ribeiro Ulrich*.— O Ministro das Comunicações, *Manuel Gomes de Araújo*.

## MINISTÉRIO DA MARINHA

### 6.ª Repartição da Direcção-Geral da Contabilidade Pública

De harmonia com as disposições do artigo 7.º do Decreto-Lei n.º 25 299, de 6 de Maio de 1935, se publica que S. Ex.ª o Ministro da Marinha, por seu despacho de 1 de Maio corrente, autorizou, nos termos do § 2.º do artigo 17.º do Decreto n.º 16 670, de 27 de Março de 1929, a seguinte transferência de verba no orçamento vigente deste Ministério:

#### CAPÍTULO 4.º

#### Direcção dos Serviços de Electricidade e Comunicações

Artigo 98.º «Aquisições de utilização permanente»:

N.º 1) «Móveis»:

|   |             |
|---|-------------|
| Da alínea a) «Material radiotelegráfico e radioeléctrico ...» | — 7.500\$00 |
| Para a alínea e) «Livros, publicações e revistas»             | + 7.500\$00 |

6.ª Repartição da Direcção-Geral da Contabilidade Pública, 8 de Maio de 1953.— O Chefe da Repartição, *Carlos Romero Ivo de Carvalho*.

## MINISTÉRIO DO ULTRAMAR

### Direcção-Geral de Administração Política e Civil

#### Repartição do Pessoal Civil

### Portaria n.º 14 380

Manda o Governo da República Portuguesa, pelo Ministro do Ultramar, nos termos do § 1.º do artigo 17.º do Decreto n.º 20 260, de 31 de Agosto de 1931, incluir a categoria de chefe de secção da Repartição Técnica de Estatística Geral de Angola na classe VI da tabela anexa ao referido decreto.

Ministério do Ultramar, 12 de Maio de 1953.— Pelo Ministro do Ultramar, *Raul Jorge Rodrigues Ventura*, Subsecretário de Estado do Ultramar.

Para ser publicada no *Boletim Oficial* de todas as províncias ultramarinas.— *R. Ventura*.

## Direcção-Geral de Fazenda

### 1.ª Repartição

#### 2.ª Secção

### Portaria n.º 14 381

Manda o Governo da República Portuguesa, pelo Ministro do Ultramar, o seguinte:

#### 1) Em Angola

Nos termos do artigo 7.º do Decreto n.º 35 770, de 29 de Julho de 1946, com contrapartida no excesso de cobrança sobre a previsão orçamental:

a) Abrir um crédito especial de ang. 20:525.297,00, destinado a reforçar a verba do capítulo 8.º, artigo 964.º, n.º 1), alínea c) «Serviços militares — Encargos administrativos — Fundo de defesa militar do Império Colo-

nial — 25 por cento do total do imposto complementar sobre os rendimentos», da tabela de despesa ordinária do orçamento geral de 1952.

## 2) Em Moçambique

Nos termos do artigo 8.º do Decreto n.º 35 770, de 29 de Julho de 1946, com contrapartida nos saldos das contas de exercícios findos:

a) Abrir um crédito especial de 1.000.000\$, destinado a reforçar a verba do capítulo 10.º, artigo 1 262.º, n.º 4) «Encargos gerais — Diversas despesas — Restituição de rendimentos indevidamente cobrados», da tabela de despesa ordinária do orçamento geral em vigor.

Nos termos do § 1.º do artigo 9.º do Decreto n.º 35 770, de 29 de Julho de 1946:

b) Reforçar com 28.000\$ a verba do capítulo 10.º, artigo 1 260.º, n.º 3), alínea a) «Encargos gerais — Despesas de comunicações — Transporte de material, fretes, seguros, despachos e outras despesas conexas — Da metrópole para a província», da tabela de despesa ordinária do orçamento geral em vigor, usando para contrapartida as disponibilidades existentes na verba do capítulo 4.º, artigo 384.º, n.º 1), alínea a) «Segurança pública — Corpo de Polícia de Moçambique — Despesas com o pessoal — Remunerações certas ao pessoal em exercício — Pessoal dos quadros aprovados por lei — Vencimentos», da mesma tabela de despesa.

Nos termos do § único do artigo 19.º do Decreto n.º 35 770, de 29 de Julho de 1946:

c) Prorrogar até ao fim do exercício de 1953 o prazo de validade do crédito especial aberto pela Portaria Provincial n.º 9 566, de 3 de Novembro de 1952.

Ministério do Ultramar, 12 de Maio de 1953.— Pelo Ministro do Ultramar, *Raul Jorge Rodrigues Ventura*, Subsecretário de Estado do Ultramar.

Para ser publicada no *Boletim Oficial* de Angola e Moçambique.— *R. Ventura*.

## MINISTÉRIO DAS COMUNICAÇÕES

Direcção-Geral de Transportes Terrestres

### Portaria n.º 14 382

Manda o Governo da República Portuguesa, pelo Ministro das Comunicações, nos termos do disposto no § único do artigo 4.º do Decreto-Lei n.º 38 622, de 30 de Janeiro de 1952, que os artigos 2.º e 4.º do plano

de uniformes para o pessoal dos serviços de cobrança da portagem na Ponte Marechal Carmona, em Vila Franca de Xira, aprovado pela Portaria n.º 13 838, de 11 de Fevereiro daquele ano, tenham a seguinte redacção:

Art. 2.º O pessoal dos serviços de cobrança terá dois uniformes de igual modelo, um de Verão, de fazenda de algodão, e outro de Inverno, de tecido de lã, ambos de cor amarelo-esverdeada, devidamente aprovada.

§ 1.º Para o serviço externo de cobrança poderão ser fornecidas ao pessoal botas impermeáveis.

§ 2.º A concessão dos fardamentos e os prazos de duração ficam subordinados às normas adoptadas para o pessoal menor dos serviços do Estado.

Art. 4.º É absolutamente proibido o uso de quaisquer artigos não previstos no presente plano ou de modelo, cor ou qualidade diferentes dos estabelecidos, devendo o pessoal, quando as condições do tempo lhe não imponham a utilização das botas impermeáveis, usar, com o fardamento, calçado preto.

Ministério das Comunicações, 12 de Maio de 1953.— O Ministro das Comunicações, *Manuel Gomes de Araújo*.

## Administração-Geral dos Correios, Telégrafos e Telefones

Direcção dos Serviços Industriais

### Portaria n.º 14 383

Manda o Governo da República Portuguesa, pelo Ministro das Comunicações, que, ao abrigo das disposições do n.º 2.º do artigo 31.º do Decreto com força de lei n.º 5 786, de 10 de Maio de 1919, e nos termos do artigo 1.º do Decreto-Lei n.º 28 940, de 25 de Agosto de 1938, seja criada e posta em circulação, cumulativamente com as que estão em vigor, uma série de selos postais comemorativos do 5.º centenário do nascimento da princesa Santa Joana, com as dimensões de 25 mm x 35 mm, das taxas e cores e nas quantidades seguintes:

|   |           |
|---|-----------|
| 1500 — negro sobre fundo verde . . .                | 4 000 000 |
| 3550 — azul-escuro sobre fundo azul-claro . . . . . | 350 000   |

Ministério das Comunicações, 12 de Maio de 1953.— O Ministro das Comunicações, *Manuel Gomes de Araújo*.